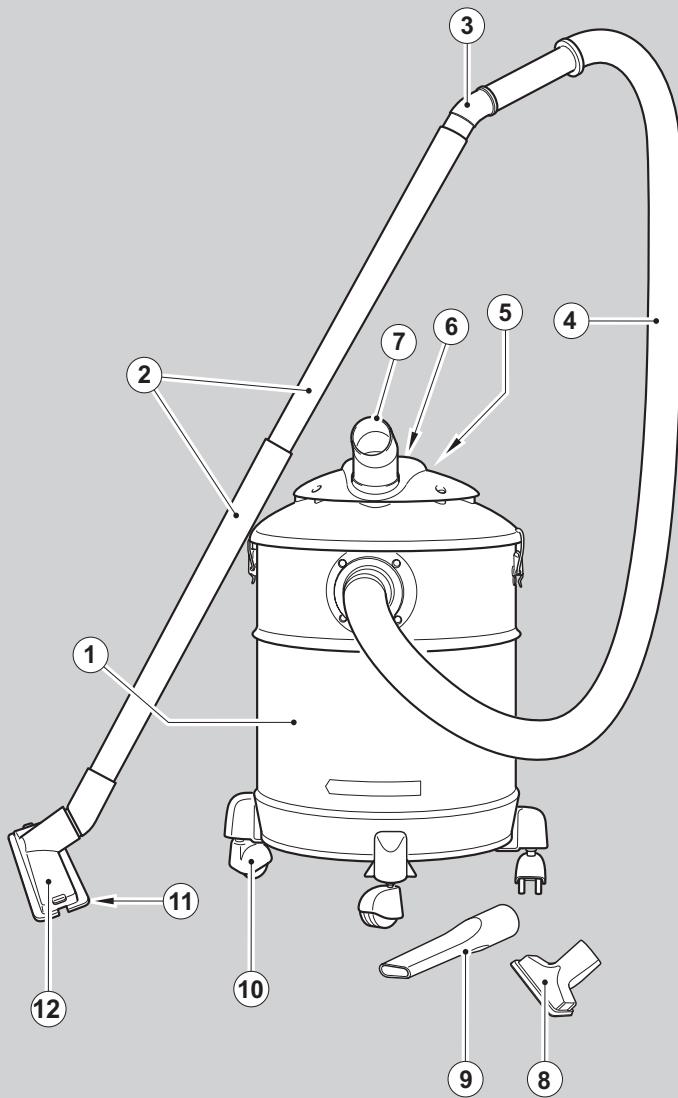
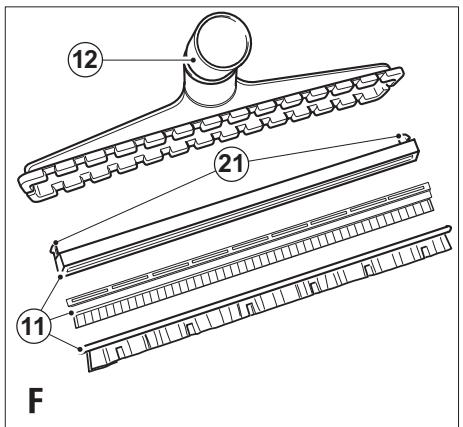
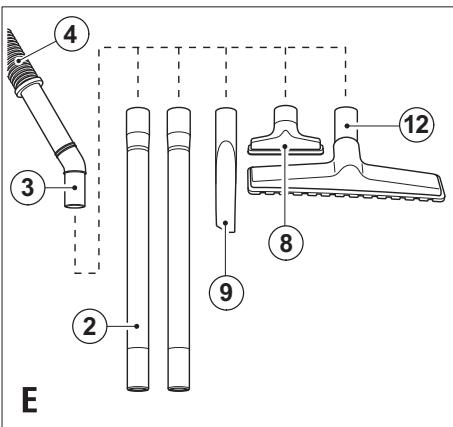
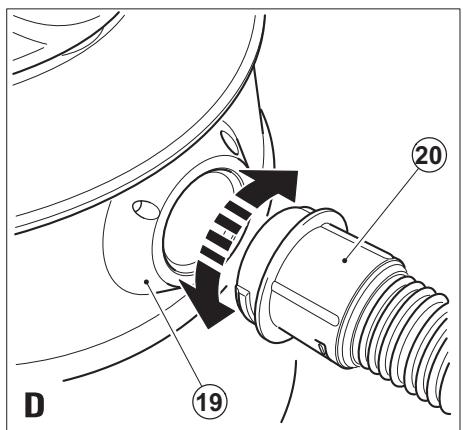
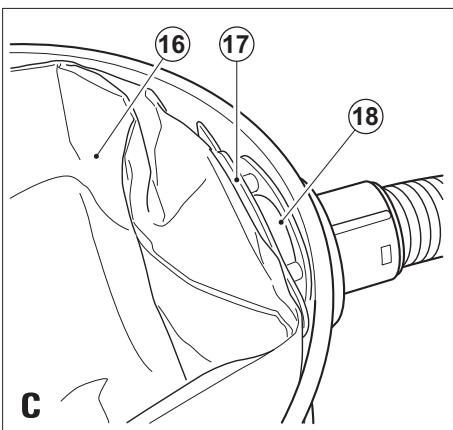
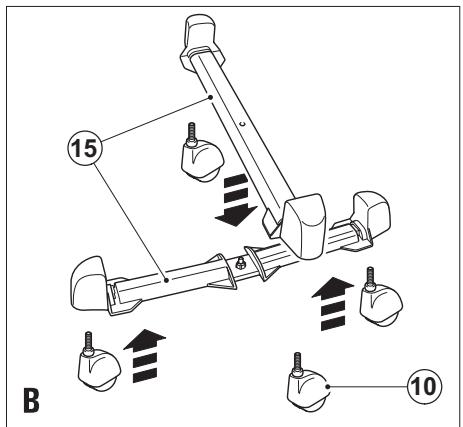
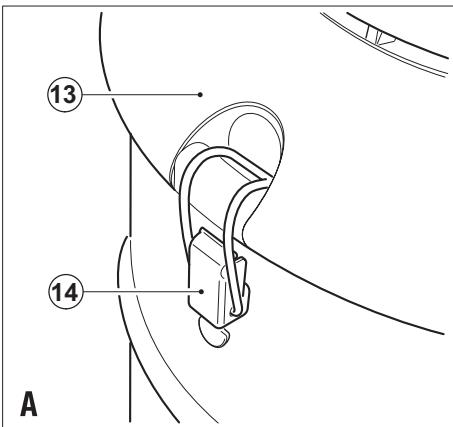


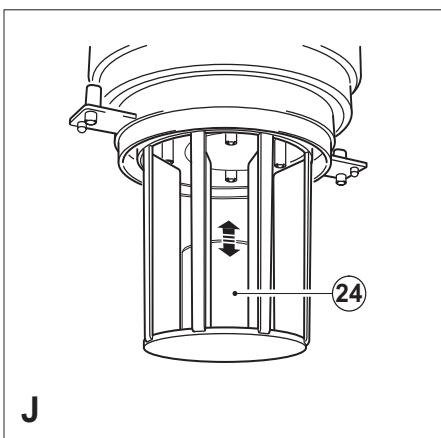
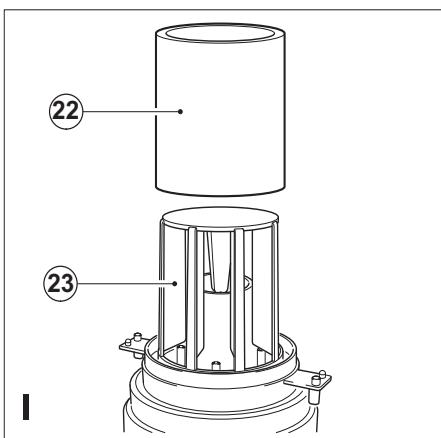
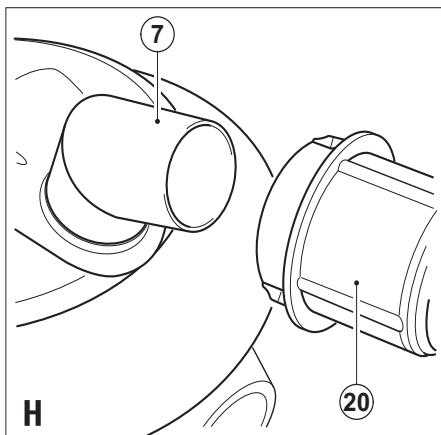
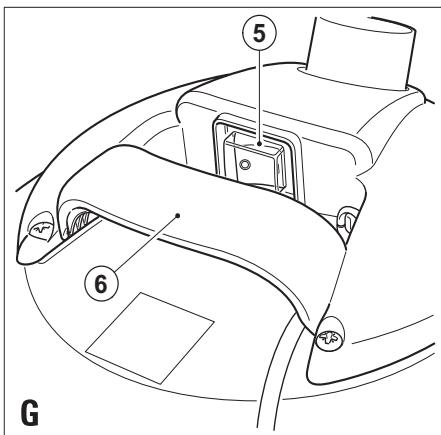


www.blackanddecker.eu



ENGLISH	4
ITALIANO	8
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	13





Intended use

Your Black & Decker vacuum cleaner has been designed for wet or dry vacuum cleaning purposes. This product is intended for household use only.

Safety instructions

Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.

- ◆ Read all of this manual carefully before using the appliance.
- ◆ The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- ◆ Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- ◆ Make sure that the appliance is switched off before connecting to or disconnecting from the power supply.
- ◆ Always take care when using the appliance.
- ◆ Do not use the appliance outdoors.
- ◆ Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- ◆ If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- ◆ Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.

Safety of others

- ◆ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

After use

- ◆ Switch off and remove the plug from the socket before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- ◆ When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- ◆ Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- ◆ Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- ◆ Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- ◆ Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- ◆ Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- ◆ If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- ◆ Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Electrical safety



This appliance is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

Additional safety instructions for vacuum cleaners

- ◆ Before use, always make sure that the filter is correctly seated.
- ◆ Do not use the appliance to pick up any materials that could catch fire.
- ◆ Do not immerse the appliance in water.
- ◆ Keep the motor draught away from eyes and faces.
- ◆ Keep children and animals at a safe distance when using this appliance.
- ◆ Always work from bottom up when using the appliance on stairs, and keep the appliance at least a stair below your working position.
- ◆ Do not use the appliance without the suction head or another suitable accessory mounted to the tube.
- ◆ Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Do not reach into the rotating brush. Keep the rotating brush away from the power supply cord.
- ◆ Do not use damaged accessories.
- ◆ Use only Black & Decker accessories.
- ◆ In blow mode, do not direct air towards bystanders.
- ◆ Do not use the appliance on animals.

Features

This appliance includes some or all of the following features.

1. Container
2. Extension tubes
3. Handle adapter
4. Hose
5. On/off switch
6. Handle
7. Blower connector
8. Upholstery tool
9. Crevice tool
10. Wheels
11. Brush/squeegee attachment
12. Floor head

Assembly**Removing the lid (fig. A)**

- ◆ Release the two clips (14) that hold the lid (13) in place.
- ◆ Carefully remove the lid from the appliance.

Fitting the lid (fig. A)

- ◆ Fit the lid to the container (1) making sure that the blower connector (7) is adjacent to the hose inlet (19) and that the recesses in the lid line up with the clips (14).
- ◆ Fasten the two clips (14).

Assembling the wheel support (fig. B)

- ◆ Assemble the two parts of the wheel support (15) together, make sure that they are firmly attached.
- ◆ Remove the lid as described above and turn the container (1) upside down.
- ◆ Attach the wheel support (15) to the rim of the base of the container (1) by applying slight pressure.
- ◆ Insert the four wheels (10), make sure that they click firmly into place.
- ◆ Fit the lid as described above.

Fitting the paper dust bag (dry vacuuming only) (fig. C)

- ◆ Remove the lid as described above.
- ◆ Fit the cardboard flange (17) of the paper dust bag (16) around the hose inlet (18).
- ◆ Fit the lid as described above.

Connecting and disconnecting the hose (fig. D)

To connect the hose:

- ◆ Insert the hose connector (20) into the inlet (19) of the appliance.
- ◆ Line up the hose connector tabs with the slots in the inlet.
- ◆ Turn the hose connector (20) clockwise until it locks into position.

To disconnect the hose:

- ◆ Turn the hose connector (20) counter-clockwise and pull out the hose.

Fitting the handle adaptor (fig. E)

- ◆ Push the handle adaptor (3) into the end of the hose (4) until the flange is flush with the end of the hose.

Mounting the extension tube (fig. E)

- ◆ Firmly push one of the extension tubes (2) into the handle adaptor (3).
- ◆ If required, attach the other extension tube (2) to the end.

Mounting accessories (fig. E and F)

The crevice tool (9) allows for vacuuming in narrow and hard-to-reach places. The upholstery tool (8) allows for vacuuming on furniture, blinds, curtains, windows and stairs.

The brush or the squeegee blade are connected to the brush/squeegee attachment (11) by sliding them into position in between the guide ribs on the brush/squeegee attachment (11).

The brush is used for dry vacuuming, the squeegee is used for wet vacuuming.

The brush/squeegee attachment (11) can be attached to the floor head (12) when required.

- ◆ To fit the brush/squeegee attachment (11), push it into the floor head (12) until the two tabs (21) click into the slots in the brush head.
- ◆ To remove the brush/squeegee attachment (11), press the two tabs (21) inwards in the slots in the brush head and carefully push it downwards until it is removed.

The accessories can be mounted on both the handle adaptor (3) and the extension tubes (2).

- ◆ Firmly push the accessory onto the handle adaptor (3) or extension tube (2) as required.
- ◆ To remove an accessory, pull the accessory from the handle adaptor or the extension tube.

Use**Switching on and off (fig. G)**

- ◆ To switch the appliance on, press the on/off switch (5) to the **I** position.
- ◆ To switch the appliance off, press the on/off switch (5) to the **0** position.

Vacuuming

- ◆ When operating the appliance, make sure that the hose is not trapped, twisted or blocked.
- ◆ In case of overheating, a cut-out will operate and the appliance will automatically stop.

- ◆ If the appliance stops operating, unplug the appliance and allow it to cool for 2-3 hours.

Wet pick-up

- ◆ Before using the appliance to clean up spills etc., remove the paper filter.
- ◆ Fit the squeegee blade to the brush/squeegee attachment (11) and add the attachment to the floor head (12).

Using the appliance as a blower (fig. H)

- ◆ If fitted, disconnect the hose from the container as described above.
- ◆ Push the hose connector (20) over the end of the blower connector (7) and make sure that it is a good fit.
- ◆ To disconnect the hose pull the hose connector (20) from the blower connector (7).

Storing the appliance

Warning! When storing the appliance, switch the appliance off and unplug it.

- ◆ Place the appliance in an upright position.
- ◆ Store the appliance in a dry location. The appliance can be carried by the handle (6).

Maintenance

Your Black & Decker appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance or cleaning on the appliance, unplug the appliance.

- ◆ From time to time wipe the appliance with a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner. Do not immerse the appliance in water.

Replacing the paper dust bag (fig. C)

The paper dust bag (16) must be replaced regularly.

- ◆ Remove the lid as previously described.
- ◆ Carefully pull the cardboard flange (17) of the paper dust bag (16) from the hose inlet (18).
- ◆ Dispose of the paper dust bag (16) in normal household waste.
- ◆ Wipe the inside of the container with a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.
- ◆ Fit a replacement dust bag as previously described.

Cleaning the foam filter (fig. I and J)

The foam filter (22) prevents particles and larger objects from entering the motor housing. The foam filter is fitted over a plastic frame (23) which contains a safety float valve (24).

Note: The float safety valve rises with the water level, blocking off the motor when the float safety valve reaches the top.

The foam filter (22) is re-usable and should be cleaned regularly.

- ◆ Remove the lid as previously described.
- ◆ Carefully slide the foam filter (22) from the plastic frame (23).
- ◆ Brush any loose dust off the filter or wash with water and a neutral detergent.

It is recommended that this filter is replaced regularly, depending upon the frequency of use.

- ◆ Replace the foam filter (22) on the plastic frame (23).
- ◆ Replace the lid.

Mains plug replacement (U.K. & Ireland only)

If a new mains plug needs to be fitted:

- ◆ Safely dispose of the old plug.
- ◆ Connect the brown lead to the live terminal in the new plug.
- ◆ Connect the blue lead to the neutral terminal.

Warning! No connection is to be made to the earth terminal. Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Recommended fuse: 13A.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

Black & Decker provides a facility for the collection and recycling of Black & Decker products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Technical data

	WBV1400
Voltage	Vac 230
Power input	W 400
Cable length	m 5
Container size	I 20
dust bag capacity	I 12
Weight	kg 3.5

EC declaration of conformity

WBV1400 H1

Black & Decker declares that these products conform to:
2006/95/EC, EN 60335

Level of sound pressure, measured
according to EN 60704-1: = 78 dB(A)

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of
Black & Decker

Kevin Hewitt
Director of Consumer Engineering
Spennymoor, County Durham, DL16 6JG,
United Kingdom
08-04-2009

Guarantee

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee. This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black & Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black & Decker guarantees to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to make sure of the minimum inconvenience to the customer unless:

- ◆ The product has been used for trade, professional or hire purposes.
- ◆ The product has been subjected to misuse or neglect.

- ◆ The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents.
- ◆ Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black & Decker service staff.

To claim on the guarantee, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com

Please visit our website www.blackanddecker.co.uk to register your new Black & Decker product and to be kept up to date on new products and special offers. Further information on the Black & Decker brand and our range of products is available at www.blackanddecker.co.uk.

Uso previsto

L'aspirapolvere Black & Decker è stato progettato per aspirare solidi e liquidi. Questo prodotto è stato progettato solo per uso domestico.

Istruzioni di sicurezza

Attenzione! Quando si usano elettrodomestici alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali.

- ◆ Leggere attentamente il presente manuale prima di usare l'elettrodomestico.
- ◆ L'uso previsto è descritto nel presente manuale. Se questo elettrodomestico viene usato con accessori o per usi diversi da quelli raccomandati nel presente manuale d'uso, si potrebbero verificare lesioni personali.
- ◆ Conservare il presente manuale per futura consultazione.

Utilizzo dell'elettrodomestico

- ◆ Accertarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di collegarlo o scollarlo dall'alimentazione elettrica.
- ◆ Prestare sempre attenzione quando si usa l'elettrodomestico.
- ◆ Non usare l'elettrodomestico all'aperto.
- ◆ Non tirare mai il filo di alimentazione per scollare la spina dalla presa. Tenere il filo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e bordi taglienti.
- ◆ Se il filo di alimentazione subisce danni durante l'uso, scollare immediatamente l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica. Non toccare il filo di alimentazione prima di scollarlo dall'alimentazione elettrica.
- ◆ Collegare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica quando non è in uso e prima di inserire o staccare gli accessori e prima di pulirlo.

Sicurezza altrui

- ◆ Questo elettrodomestico non è stato progettato per impiego da parte di persone (o bambini) portatrici di handicap fisici, psichici o sensoriali o che non abbiano la dovuta esperienza o competenza, a meno che non siano seguite o opportunamente istruite sul suo impiego da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- ◆ Controllare che i bambini non giochino con l'elettrodomestico.

Dopo l'impiego

- ◆ Prima di lasciare incustodito l'elettrodomestico e prima di cambiarne, pulirne o ispezionarne i componenti, spegnerlo ed estrarre la spina dalla presa.
- ◆ Quando non viene usato, riporre l'elettrodomestico in un luogo asciutto. Gli elettrodomestici non devono essere riposti alla portata dei bambini.

Ispezione e riparazioni

- ◆ Prima dell'impiego, controllare che l'elettrodomestico non sia danneggiato e non presenti parti difettose. Controllare che non vi siano parti rotte, che gli interruttori non siano danneggiati e che non vi siano altre condizioni che potrebbero avere ripercussioni sulle prestazioni.
- ◆ Non usare l'elettrodomestico se alcune parti sono danneggiate o difettose.
- ◆ Far riparare o sostituire le parti danneggiate o difettose da un tecnico autorizzato.
- ◆ Prima dell'uso, controllare che il filo di alimentazione non presenti segni di danni, invecchiamento e usura.
- ◆ Non usare l'elettrodomestico se il filo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi.
- ◆ Se il filo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere riparati da un tecnico autorizzato per evitare che costituiscano un rischio. Non tagliare il filo di alimentazione e non tentare di ripararlo personalmente.
- ◆ Non tentare di smontare o sostituire qualsiasi parte ad eccezione di quelle specificate nel presente manuale.

Sicurezza elettrica

-  Il doppio isolamento di cui è provvisto l'elettrodomestico rende superfluo il filo di terra. Controllare sempre che l'alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta delle caratteristiche.

Ulteriori precauzioni di sicurezza per gli aspirapolvere

- ◆ Prima dell'impiego, controllare sempre che il filtro sia montato in modo corretto.
- ◆ Non usare l'elettrodomestico per aspirare materiali che potrebbero incendiarsi.
- ◆ Non immergere l'elettrodomestico in acqua.
- ◆ Tenere lo scarico del motore lontano da occhi e viso.
- ◆ Tenersi a una distanza di sicurezza da bambini e animali quando si usa questo elettrodomestico.
- ◆ Procedere sempre dal piano inferiore a quello superiore quando si usa l'elettrodomestico per pulire le scale, tenendolo almeno un gradino al di sotto della posizione da cui si lavora.

- ◆ Non usare l'elettrodomestico senza aver montato per prima cosa sul tubo una bocchetta o un altro accessorio idoneo.
- ◆ Tenere capelli, vestiti e guanti lontani da pezzi in movimento. Non infilare le dita nel rullo in movimento. Tenere il rullo in movimento lontano dal filo di alimentazione.
- ◆ Non usare accessori danneggiati.
- ◆ Usare solo accessori Black & Decker.
- ◆ Nella modalità di soffiatura, non puntare l'aria verso gli astanti.
- ◆ Non usare l'elettrodomestico per asciugare animali.

Caratteristiche

Si indicano di seguito le caratteristiche di cui questo elettrodomestico è dotato:

1. Bidone
2. Tubi rigidi di prolunga
3. Adattatore impugnatura
4. Tubo flessibile
5. Interruttore di accensione
6. Manico
7. Raccordo soffiatore
8. Spazzola per rivestimenti
9. Bocchetta a lancia
10. Ruote
11. Spazzola/raschiatoio
12. Spazzola per pavimenti

Assemblaggio

Distacco del coperchio (fig. A)

- ◆ Sganciare i due fermi (14) che fissano in sede il coperchio (13).
- ◆ Staccare con attenzione il coperchio dall'elettrodomestico.

Montaggio del coperchio (fig. A)

- ◆ Montare il coperchio sul bidone (1) verificando che il raccordo del soffiatore (7) si trovi di fianco alla presa del tubo flessibile (19) e che le gole nel coperchio si allineino ai fermi (14).
- ◆ Chiudere i due fermi (14).

Assemblaggio del supporto con rotelle (fig. B)

- ◆ Assemblare le due parti del supporto con rotelle (15), prestando attenzione che siano attaccate saldamente.
- ◆ Togliere il coperchio come descritto qui sopra e capovolgere il bidone (1).
- ◆ Attaccare il supporto con rotelle (15) al bordo della base del bidone (1) esercitando una leggera pressione.
- ◆ Inserire le quattro rotelle (10) controllando che si aggancino saldamente in sede.
- ◆ Montare il coperchio come descritto qui sopra.

Montaggio del sacco raccoglipolvere di carta (solo aspirazione a secco) (fig. C)

- ◆ Togliere il coperchio come descritto in precedenza.
- ◆ Infilare la flangia in cartone (17) del sacco raccoglipolvere di carta (16) attorno alla presa del tubo flessibile (18).
- ◆ Montare il coperchio come descritto qui sopra.

Collegamento e scollegamento del tubo flessibile (fig. D)

Collegamento del tubo flessibile

- ◆ Infilare la ghiera del tubo flessibile (20) nella presa (19) dell'elettrodomestico.
- ◆ Allineare le linguette sulla ghiera del tubo flessibile alle fessure nella presa.
- ◆ Ruotare la ghiera del tubo flessibile (20) in senso orario fino a quando si aggancia in sede.

Scollegamento del tubo flessibile

- ◆ Ruotare la ghiera del tubo flessibile (20) in senso antiorario ed estrarre il tubo flessibile.

Montaggio dell'adattatore dell'impugnatura (fig. E)

- ◆ Calzare l'adattatore dell'impugnatura (3) nell'estremità del tubo flessibile (4) fino a quando la flangia è a filo con l'estremità del tubo flessibile.

Montaggio del tubo rigido di prolunga (fig. E)

- ◆ Calzare fermamente uno dei tubi rigidi di prolunga (2) nell'adattatore dell'impugnatura (3).
- ◆ Se necessario, attaccare il secondo tubo rigido di prolunga (2) all'estremità del primo.

Montaggio degli accessori (figg. E e F)

La bocchetta a lancia (9) consente di pulire interstizi e punti difficili da raggiungere. La spazzola per rivestimenti (8) consente di pulire mobili, tapparelle, tende, finestre e scale. La spazzola o la lama del raschiatore sono collegati al rispettivo accessorio (11) infilandoli in sede tra le nervature di guida sull'accessorio stesso (11).

La spazzola è usata per l'aspirazione a secco mentre il raschiatore è usato per l'aspirazione di liquidi.

La spazzola o la lama del raschiatore (11) possono anche essere collegati alla spazzola per pavimenti (12) se richiesto.

- ◆ Per montare la spazzola o il raschiatore (11) calzarli nella spazzola per pavimenti (12) fino a quando le due linguette (21) si agganciano nelle fessure nella spazzola per pavimenti.
- ◆ Per staccare la spazzola/raschiatore (11), premere verso l'interno le due linguette (21) nelle fessure nella spazzola e premerli con attenzione verso il basso fino a quando si staccano.

Gli accessori possono essere montati sia sull'adattatore dell'impugnatura (3) sia sui tubi rigidi (2).

- ◆ Calzare fermamente l'accessorio sull'adattatore dell'impugnatura (3) o sul tubo rigido di prolunga (2) come richiesto.
- ◆ Per staccare l'accessorio, tirarlo via dall'adattatore dell'impugnatura o dal tubo di prolunga rigido.

Utilizzo

Accensione e spegnimento (fig. G)

- ◆ Per accendere l'elettrodomestico, spostare l'interruttore di accensione (5) sulla posizione I.
- ◆ Per spegnere l'elettrodomestico, spostare l'interruttore di accensione (5) sulla posizione 0.

Pulitura con l'aspirapolvere

- ◆ Quando si utilizza l'elettrodomestico, accertarsi che il tubo flessibile non sia bloccato, attorcigliato o impigliato.
- ◆ In caso di surriscaldamento, si attiva un interruttore automatico che arresta automaticamente l'elettrodomestico.
- ◆ Se l'elettrodomestico smette di funzionare, scollarlo dalla presa e lasciare che si raffreddi per 2-3 ore.

Aspirazione dei liquidi

- ◆ Togliere il filtro di carta prima di usare l'elettrodomestico per aspirare liquidi ecc.
- ◆ Montare la lama del raschiatore sulla spazzola/raschiatore (11) e attaccare tale accessorio alla spazzola per pavimenti (12).

Utilizzo dell'elettrodomestico come soffiatore (fig. H)

- ◆ Se montato, scolare il tubo flessibile dal bidone come descritto in precedenza.
- ◆ Calzare la ghiera del tubo flessibile (20) sull'estremità del raccordo del soffiatore (7) e verificare che sia ben fissato.
- ◆ Per scollare il tubo flessibile, staccarne la ghiera (20) dal raccordo del soffiatore (7).

Per riporre l'elettrodomestico

Attenzione! Prima di riporre l'elettrodomestico, spegnerlo e scollarlo dalla presa.

- ◆ Appoggiare l'elettrodomestico in posizione verticale.
- ◆ Conservare l'elettrodomestico in un luogo asciutto. L'elettrodomestico può essere trasportato mediante il manico sul bidone (6).

Manutenzione

Questo elettrodomestico Black & Decker è stato progettato per funzionare a lungo con un minimo di manutenzione. Per ottenere prestazioni sempre soddisfacenti occorre avere cura dell'elettrodomestico e sottoporlo a manutenzione periodica.

Attenzione! Prima di eseguire la manutenzione dell'elettrodomestico oppure di pulirlo, scollarlo dalla presa.

- ◆ Strofinare di tanto in tanto l'elettrodomestico con un panno umido. Non usare materiali abrasivi o detergenti a base di solventi. Non immergere l'elettrodomestico in acqua.

Sostituzione del sacco raccoglipolvere di carta (fig. C)

Il sacco raccoglipolvere di carta (16) deve essere sostituito regolarmente.

- ◆ Togliere il coperchio come descritto in precedenza.
- ◆ Tirare con attenzione la flangia in cartone (17) del sacco raccoglipolvere di carta (16) dalla presa del tubo flessibile (18).
- ◆ Smaltire il sacco raccoglipolvere di carta (16) con i normali rifiuti domestici.
- ◆ Pulire l'interno del bidone con un panno umido. Non usare materiali abrasivi o detergenti a base di solventi.
- ◆ Montare il sacco raccoglipolvere di carta di ricambio come descritto in precedenza.

Pulitura del filtro in espanso (figg. I e J)

Il filtro in espanso (22) impedisce l'ingresso di particelle e di oggetti di una certa dimensione nel vano motore. Il filtro in espanso è montato sopra a un telaietto in plastica (23) che contiene una valvola a galleggiante di sicurezza (24).

Nota: La valvola a galleggiante si solleva in base al livello dell'acqua, proteggendo il motore quando raggiunge il limite superiore.

Il filtro in espanso (22) è riutilizzabile e deve essere pulito regolarmente.

- ◆ Togliere il coperchio come descritto in precedenza.
- ◆ Sfilare con attenzione il filtro in espanso (22) dal telaietto in plastica (23).
- ◆ Spazzolare via l'eventuale polvere presente sul filtro o lavarlo con acqua e detergente neutro.

Si consiglia di sostituire regolarmente il filtro in base alla frequenza di utilizzo.

- ◆ Rimontare il filtro in espanso (22) sul telaietto in plastica (23).
- ◆ Rimettere il coperchio.

Sostituzione della spina (solo Regno Unito e Irlanda)

Se è necessario montare una nuova spina:

- ◆ smaltire in tutta sicurezza quella vecchia;
- ◆ collegare il filo marrone al morsetto sotto tensione della nuova spina;
- ◆ collegare il filo blu al morsetto neutro.

Attenzione! Non effettuare nessun collegamento sul morsetto di terra. Seguire le istruzioni fornite con le spine di buona qualità. Fusibile raccomandato: 13 A.

Protezione dell'ambiente



Raccolta differenziata. Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Nel caso in cui l'elettrodomestico Black & Decker debba essere sostituito o non sia più necessario, non smaltilo con i normali rifiuti domestici. Metterlo da parte per la raccolta differenziata.

 La raccolta differenziata dei prodotti e degli imballaggi utilizzati consente il riciclaggio dei materiali e il loro continuo utilizzo. Il riutilizzo dei materiali riciclati favorisce la protezione dell'ambiente prevenendo l'inquinamento e riduce il fabbisogno di materie prime.

Seguire la regolamentazione locale per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici che può prevedere punti di raccolta o la consegna dell'elettrodomestico al rivenditore presso il quale viene acquistato un nuovo prodotto.

Black & Decker offre ai suoi clienti la possibilità di riciclare i prodotti Black & Decker che hanno esaurito la loro vita di servizio. Per usufruire di tale servizio, è sufficiente restituire il prodotto a qualsiasi tecnico autorizzato, incaricato della raccolta per conto dell'azienda.

Per individuare il tecnico autorizzato più vicino, rivolgersi alla sede Black & Decker locale, presso il recapito indicato nel presente manuale. Altrimenti un elenco completo di tutti i tecnici autorizzati Black & Decker e i dettagli completi sui contatti e i servizi post-vendita sono disponibili su Internet presso: www.2helpU.com.

Dati tecnici

	WBV1400
Tensione	V c.a. 230
Potenza assorbita	W 400
Lunghezza cavo	m 5
Dimensione bidone	l 20
Capacità sacco raccoglipolvere	l 12
Peso	kg 3,5

Dichiarazione CE di conformità

WBV1400 H1

Black & Decker dichiara che i presenti prodotti sono conformi a:

2006/95/EC, EN 60335

Livello di pressione sonora, misurata
in base a EN 60704-1: = 78 dB (A)

Il sottoscritto è responsabile della redazione di questo documento tecnico e rilascia questa dichiarazione per conto di Black & Decker

Kevin Hewitt

Direttore tecnico prodotti di consumo
Spennymoor, County Durham DL16 6JG,
Regno Unito
08-04-2009

Garanzia

Certa della qualità dei suoi prodotti, Black & Decker offre una garanzia eccezionale. Il presente certificato di garanzia è complementare ai diritti legali e non li pregiudica in alcun modo. La garanzia è valida entro il territorio degli Stati membri dell'Unione Europea e dell'EFTA (European Free Trade Area).

Se un prodotto Black & Decker risulta difettoso per qualità del materiale, della costruzione o per mancata conformità entro 24 mesi dalla data di acquisto, Black & Decker garantisce la sostituzione delle parti difettose, provvede alla riparazione dei prodotti se ragionevolmente usurati oppure alla loro sostituzione, in modo da ridurre al minimo il disagio del cliente a meno che:

- ◆ Il prodotto non sia stato destinato ad usi commerciali, professionali o al noleggio;
- ◆ Il prodotto non sia stato usato in modo improprio o scorretto;
- ◆ Il prodotto non abbia subito danni causati da oggetti o sostanze estranee oppure incidenti;
- ◆ Il prodotto non abbia subito tentativi di riparazione non effettuati da tecnici autorizzati né dall'assistenza Black & Decker.

Per attivare la garanzia è necessario esibire la prova comprovante l'acquisto al venditore o al tecnico autorizzato. Per individuare il tecnico autorizzato più vicino, rivolgersi alla sede Black & Decker locale, presso il recapito indicato nel presente manuale. Altrimenti un elenco completo di tutti i tecnici autorizzati Black & Decker e i dettagli completi sui contatti e i servizi post-vendita sono disponibili su Internet presso: www.2helpU.com

I clienti che desiderano registrare il nuovo prodotto Black & Decker e ricevere gli aggiornamenti sui nuovi prodotti e le offerte speciali, sono invitati a visitare il sito Web (www.blackanddecker.it). Ulteriori informazioni sul marchio e la gamma di prodotti Black & Decker sono disponibili all'indirizzo www.blackanddecker.it.

Ενδεδειγμένη χρήση

Η ηλεκτρική σκούπα Black & Decker έχει σχεδιαστεί για ελαφρύ σκούπισμα υγρών ή στεγνών επιφανειών. Αυτό το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

Οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση! Κατά τη χρήση συσκευών που τροφοδοτούνται με ηλεκτρικό ρεύμα, θα πρέπει να λαμβάνονται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω, για τον περιορισμό του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπλήξιας, τραυματισμού προσώπων και υλικών ζημιών.

- ◆ Πριν αφήσετε τη συσκευή διαβάστε προσεχτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο.
- ◆ Η ενδεδειγμένη χρήση περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Τόσο η χρήση εξαρτήματων ή προσθηκών όσο και η πραγματοποίηση εργασιών με τη συσκευή που δε συνιστώνται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών εγκυμονεί κίνδυνο τραυματισμού.
- ◆ Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Χρήση της συσκευής

- ◆ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν τη συνδέσετε ή την αποσυνδέσετε από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
- ◆ Προσέχετε πάντα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο ύπαθρο.
- ◆ Ποτέ μην αποσυνδέτε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο της. Διατρέπετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε απόσταση από πηγές θερμότητας, λάδια και κοφτερές αιχμές.
- ◆ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας καταστραφεί κατά τη χρήση, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα. Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν αφαιρέσετε το φις από την πρίζα.
- ◆ Να αποσυνδέτε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν την καθαρίσετε.

Ασφάλεια τρίτων

- ◆ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα παιδιά) με μειωμένες φυσικές, αντιληπτικές ή διανοητικές ικανότητες, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώσεις, παρά μόνο εφόσον επιπρούνται ή τους έχουν διθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- ◆ Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να είστε σίγουροι ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Μετά τη χρήση

- ◆ Πριν αφήσετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση και πριν αλλάξετε, καθαρίστε, επιβεωρήσετε οποιαδήποτε τμήματά της, πρέπει πρώτα να τη θέσετε εκτός λειτουργίας και να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα.
- ◆ Όταν δε χρησιμοποιείται, η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό μέρος. Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση σε αποθηκευμένες συσκευές.

Επιθεώρηση και επισκευές

- ◆ Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή σας για τυχόν κατεστραμμένα ή ελαπτωματικά τμήματα. Ελέγχετε αν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα, ζημιά στους διακόπτες και οποιεσδήποτε άλλες συνθήκες που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη λειτουργία της.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν κάποιο εξάρτημά της παρουσιάζει ελάπτωμα.
- ◆ Φροντίστε να γίνει η επισκευή ή η αντικατάσταση των τυχόν ελαπτωματικών εξαρτημάτων από εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.
- ◆ Πριν από τη χρήση, ελέγχετε προσεκτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για σημάδια ζημιάς, παλαίωσης ή φθοράς.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάπτωμα.
- ◆ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις είναι κατεστραμμένο ή ελαπτωματικό, πρέπει να επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευής ώστε να μην προκύψει κίνδυνος. Μην κόβετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μην προσπαθείτε να το επισκευάσετε μόνο σας.
- ◆ Μην επιχειρήσετε ποτέ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα, εκτός από αυτά που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Ασφαλής χρήση του ηλεκτρικού ρεύματος

-  Αυτή η συσκευή φέρει διπλή μόνωση, επομένως δεν απαιτείται σύρμα γείωσης. Ελέγχετε πάντοτε αν η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής.

Συμπληρωματικές οδηγίες ασφαλείας για τις ηλεκτρικές σκούπες

- ◆ Πριν από τη χρήση, να βεβαιώνεστε πάντα ότι το φίλτρο είναι σωστά τοποθετημένο.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να περισυλλέξετε υλικά που θα μπορούσαν να πιάσουν φωτιά.
- ◆ Μη βυθίζετε τη συσκευή μέσα σε νερό.
- ◆ Διατρέπετε το ρεύμα αέρος του μοτέρ σε απόσταση από τα μάτια και το πρόσωπο.

- ◆ Όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κρατάτε τα παιδιά και τα ζώα σε απόσταση ασφαλείας.
- ◆ Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σκάλες, να σκουπίζετε πάντα από τα κάτω προς τα πάνω και να κρατάτε τη συσκευή τουλάχιστον ένα σκαλί κάτω από τη θέση εργασίας σας.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς την κεφαλή αναρρόφησης ή ένα άλλο κατάλληλο εξάρτημα συναρμολογημένο πάνω στο σωλήνα.
- ◆ Κρατάτε τα μαλλιά, τα ενδύματα και τα γάντια σας μακριά από τα κινούμενα εξαρτήματα. Μην πλησιάζετε την περιστρεφόμενη βούρτσα μακριά από το καλώδιο παροχής ρεύματος.
- ◆ Μη χρησιμοποιείτε χαλασμένα αξεσουάρ.
- ◆ Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά αξεσουάρ Black & Decker.
- ◆ Στη λειτουργία φυσητήρα μην κατευθύνετε τον αέρα σε άλλα άτομα.
- ◆ Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε ζώα.

Χαρακτηριστικά

Η συσκευή αυτή διαθέτει μερικά ή όλα από τα παρακάτω χαρακτηριστικά:

1. Περιέκτης
2. Σωλήνες προέκτασης
3. Προσαρμογέας λαβής
4. Ελαστικός σωλήνας
5. Διακόπτης on/off
6. Λαβή
7. Υποδοχή φυσητήρα
8. Εξάρτημα για ταπετσαρίες
9. Εργαλείο για χαραμάδες
10. Ρόδες
11. Εξάρτημα βούρτσας/λάστιχου για τζάμια
12. Κεφαλή παρκέ

Συναρμολόγηση

Αφαίρεση του καπακιού (εικ. A)

- ◆ Απελευθερώστε τα δύο κλίπ (14) που συγκρατούν το καπάκι (13) στη θέση του.
- ◆ Προσεκτικά αφαίρεστε το καπάκι από τη συσκευή.

Τοποθέτηση του καπακιού (εικ. A)

- ◆ Τοποθετήστε το καπάκι στον περιέκτη (1) διασφαλίζοντας ότι η υποδοχή φυσητήρα (7) είναι δίπλα στην υποδοχή του σωλήνα (19) και ότι οι εσοχές στο καπάκι ευθυγραμμίζονται με τα κλίπ (14).
- ◆ Ασφαλίστε τα δύο κλίπ (14).

Συναρμολόγηση της τροχήλατης βάσης (εικ. B)

- ◆ Συναρμολογήστε τα δύο μέρη της τροχήλατης βάσης (15) μεταξύ τους, βεβαιωθείτε ότι έχουν συνδεθεί καλά.
- ◆ Αφαιρέστε το καπάκι όπως περιγράφηκε παραπάνω και αναποδογυρίστε τον περιέκτη (1).
- ◆ Συνδέστε την τροχήλατη βάση (15) στο χείλος της βάσης του περιέκτη (1) πιέζοντας ελαφρά.
- ◆ Τοποθετήστε τους τέσσερις τροχούς (10), βεβαιωθείτε ότι κουμπώνουν καλά στη θέση τους.
- ◆ Τοποθετήστε το καπάκι όπως περιγράφηκε παραπάνω.

Τοποθέτηση της χάρτινης σακούλας σκόνης (μόνο σκούπισμα στεγνών επιφανειών) (εικ. C)

- ◆ Αφαιρέστε το καπάκι όπως περιγράφηκε παραπάνω.
- ◆ Τοποθετήστε τη φλάντιζα από χαρτόνι (17) της χάρτινης σακούλας σκόνης (16) γύρω από την υποδοχή του σωλήνα (18).
- ◆ Τοποθετήστε το καπάκι όπως περιγράφηκε παραπάνω.

Σύνδεση και αποσύνδεση του σωλήνα (εικ. D)

Για να συνδέσετε το σωλήνα:

- ◆ Εισάγετε το σύνδεσμο του ελαστικού σωλήνα (20) μέσα στην υποδοχή (19) της συσκευής.
- ◆ Ευθυγραμμίστε τα γλωσσίδια του συνδέσμου με τις εγκοτές της υποδοχής.
- ◆ Περιστρέψτε την υποδοχή του σωλήνα (20) δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

Για να αποσύνδεστε το σωλήνα:

- ◆ Περιστρέψτε την υποδοχή του σωλήνα (20) αριστερόστροφα και τραβήξτε έξω το σωλήνα.

Τοποθέτηση του προσαρμογέα λαβής (εικ. E)

- ◆ Πιέστε τον προσαρμογέα λαβής (3) στο άκρο του σωλήνα (4) μέχρι η φλάντιζα να είναι ισόπεδη με το άκρο του σωλήνα.

Τοποθέτηση του σωλήνα προέκτασης (εικ. E)

- ◆ Σπρώχτε δυνατά έναν από τους σωλήνες προέκτασης (2) στον προσαρμογέα λαβής (3).
- ◆ Εάν χρειάζεται, συνδέστε τον άλλο σωλήνα προέκτασης (2) στο άκρο.

Τοποθέτηση των αξεσουάρ (εικ. E και F)

Το εξάρτημα για χαραμάδες (9) επιτρέπει το σκούπισμα σε στενά και με δύσκολη προσπέλαση μέρη. Με το εξάρτημα για ταπετσαρίες (8) μπορείτε να σκουπίζετε πάνω σε έπιπλα, ρολά, κουρτίνες, παράθυρα και σκάλες.

Η βούρτσα ή η λεπίδα από λάστιχο για τζάμια συνδέονται στο εξάρτημα βούρτσας/λάστιχου για τζάμια (11) περνώντας τα στη θέση τους μεταξύ των ενισχυτικών στοιχείων του οδηγού στο εξάρτημα βούρτσας/λάστιχου για τζάμια (11).

Η βούρτσα χρησιμοποιείται για σκούπισμα στεγνών επιφανειών, το λάστιχο για τζάμια για σκούπισμα υγρών επιφανειών.

Το εξάρτημα βούρτσας/λάστιχου για τζάμια (11) μπορεί να τοποθετηθεί στην κεφαλή παρκέ (12) όταν χρειάζεται.

- ◆ Για να τοποθετήσετε το εξάρτημα βούρτσας/λάστιχου για τζάμια (11), στρώξτε το μέσα στην κεφαλή παρκέ (12) μέχρι οι δύο γλωττίδες (21) να ασφαλίσουν στις εγκοπές στην κεφαλή παρκέ.
- ◆ Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα βούρτσας/λάστιχου για τζάμια (11), πίεστε τις δύο γλωττίδες (21) προς τα μέσα στις εγκοπές στην κεφαλή παρκέ και προσεκτικά στρώξτε το προς τα κάτω μέχρι να αφαιρεθεί.

Τα αξεσουάρ μπορούν να τοποθετηθούν πάνω στον προσαρμογέα λαβής (3) και στους σωλήνες προέκτασης (2).

- ◆ Πίεστε γερά το εξάρτημα στον προσαρμογέα λαβής (3) ή το σωλήνα προέκτασης (2) όπως απαιτείται.
- ◆ Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, τραβήγτε το εξάρτημα από τον προσαρμογέα λαβής ή το σωλήνα προέκτασης.

Χρήση

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (εικ. G)

- ◆ Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή πατήστε το διακόπτη on/off (5) στη θέση I.
- ◆ Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή πατήστε το διακόπτη on/off (5) στη θέση 0.

Ηλεκτρικό σκούπισμα

- ◆ Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, να βεβαιώνεστε ότι ο ελαστικός σωλήνας δεν έχει μαγκώσει, στρίψει ή μπλοκαριστεί.
- ◆ Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, θα λειτουργήσει ένας διακόπτης και η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα.
- ◆ Εάν η συσκευή σταματήσει να λειτουργεί, βγάλτε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει για 2-3 ώρες.

Συλλογή υγρών

- ◆ Πριν τη χρήση της συσκευής για καθαρισμό υγρών κλπ., αφαιρέστε πρώτα το χάρτινο φίλτρο.
- ◆ Τοποθετήστε το λάστιχο για τζάμια στο εξάρτημα βούρτσας/λάστιχου για τζάμια (11) και προσθέστε το εξάρτημα στην κεφαλή παρκέ (12).

Χρήση της συσκευής ως φυσητήρας (εικ. H)

- ◆ Εάν είναι τοποθετημένο, αφαιρέστε το σωλήνα από τον περιέκτη όπως περιγράφεται παραπάνω.
- ◆ Στρώξτε το σύνδεσμο σωλήνα (20) πάνω στο άκρο της υποδοχής φυσητήρα (7) και βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει καλά.
- ◆ Για να αποσυνδέσετε το σωλήνα τραβήγτε το σύνδεσμο σωλήνα (20) από την υποδοχή φυσητήρα (7).

Αποθήκευση της συσκευής

Προειδοποίηση! Όταν αποθηκεύετε τη συσκευή απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα.

- ◆ Τοποθετήστε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση.
- ◆ Αποθηκεύτε τη συσκευή σε στεγνό μέρος. Η συσκευή μπορεί να μεταφερθεί από τη λαβή (6).

Συντήρηση

Αυτή η συσκευή της Black & Decker έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη δυνατή συντήρηση. Η αδιάλειπτη και ικανοποιητική λειτουργία της συσκευής εξαρτάται από τη φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό.

Προειδοποίηση! Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε συντήρηση ή καθαρισμό πάνω στη συσκευή, βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα.

- ◆ Από καιρό σε καιρό σκουπίζετε τη συσκευή με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή υγρά καθαρισμού που περιέχουν διαλυτικά. Μη βυθίζετε τη συσκευή μέσα σε νερό.

Αντικατάσταση της χάρτινης σακούλας σκόνης (εικ. C)

Η χάρτινη σακούλα σκόνης (16) πρέπει να αλλάξει τακτικά.

- ◆ Αφαιρέστε το καπάκι όπως περιγράφηκε προηγούμενα.
- ◆ Προσεκτικά τραβήγτε τη φλάντζα από χαρτόνι (17) της χάρτινης σακούλας σκόνης (16) από την υποδοχή του σωλήνα (18).
- ◆ Απορρίψτε τη χάρτινη σακούλα σκόνης (16) μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.
- ◆ Σκουπίστε το εσωτερικό του περιέκτη με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή υγρά καθαρισμού που περιέχουν διαλυτικά.
- ◆ Τοποθετήστε μια ανταλλακτική σακούλα σκόνης όπως περιγράφηκε προηγούμενα.

Καθαρισμός του αφρώδους φίλτρου (εικ. I και J)

Το αφρώδες φίλτρο (22) εμποδίζει τα σωματίδια και μεγαλύτερα αντικείμενα να εισέλθουν μέσα στο περιβλήμα του μοτέρ. Το αφρώδες φίλτρο τοποθετείται πάνω από ένα πλαστικό πλαίσιο (23) που περιέχει μια βαλβίδα ασφαλείας με πλωτήρα (24).

Σημείωση: Η βαλβίδα ασφαλείας με πλωτήρα ανυψώνεται με τη στάθμη του νερού, αποκλείοντας το μοτέρ όταν η βαλβίδα ασφαλείας με πλωτήρα φτάσει στην κορυφή.

Το αιφρώδες φίλτρο (22) είναι επαναχρησιμοποιήσιμο και θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

- ◆ Αφαιρέστε το καπάκι όπως περιγράφηκε προηγούμενα.
 - ◆ Προσεκτικά αφαιρέστε το αιφρώδες φίλτρο (22) από το πλαστικό πλαίσιο (23).
 - ◆ Αφαιρέστε με τη βούρτσα την επιφανειακή σκόνη από το φίλτρο ή πλύντε με νερό και κάποιο ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Συνιστάται το φίλτρο αυτό να αντικαθιστάται συχνά, ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης.
- ◆ Αντικαταστήστε το αιφρώδες φίλτρο (22) στο πλαστικό πλαίσιο (23).
 - ◆ Επαναποθετήστε το καπάκι.

Αντικατάσταση του ρευματολήπτη (Μ.Β. & Ιρλανδία μόνο)

Αν χρειαστεί να εγκαταστήσετε ένα καινούριο ρευματολήπτη (φις):

- ◆ Αφαιρέστε με ασφαλή τρόπο το παλιό φις.
- ◆ Συνδέστε τον καφέ αγωγό στον ηλεκτροφόρο ακροδέκτη του νέου ρευματολήπτη.
- ◆ Συνδέστε τον μπλε αγωγό στον ουδέτερο ακροδέκτη.

Προειδοποίηση! Δε χρειάζεται καμία σύνδεση στον ακροδέκτη γείωσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες τοποθέτησης που παρέχονται με τους καλής ποιότητας ρευματολήπτες (φις). Προτεινόμενη ασφάλεια τήξης: 13Α.

Προστασία του περιβάλλοντος



Επιλεκτική περισυλλογή. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα.

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας Black & Decker χρειάζεται αντικατάσταση, ή ότι δεν το χρειάζεστε άλλο, μην το απορρίψετε μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα αλλά κάντε αυτό το προϊόν διαθέσιμο για ανεξάρτητη αποκομιδή.



Η ανεξάρτητη συλλογή των μεταχειρισμένων προϊόντων και των υλικών συσκευασίας δίνει τη δυνατότητα ανακύκλωσης και επαναχρησιμοποίησης των υλικών. Με την επαναχρησιμοποίηση των ανακυκλωμένων υλικών αποτρέπεται η μόλυνση του περιβάλλοντος και μειώνεται η ζήτηση πρώτων υλών.

Οι κανονισμοί που ισχύουν στην περιοχή σας ενδέχεται να προβλέπουν την επιλεκτική περισυλλογή των ηλεκτρικών συσκευών που προέρχονται από νοικοκυρία σε κρατικές εγκαταστάσεις ή από τον έμπορο όταν αγοράσετε ένα καινούργιο προϊόν.

H Black & Decker δίνει τη δυνατότητα ανακύκλωσης των προϊόντων της που έχουν συμπληρώσει τη διάρκεια ζωής τους. Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν την υπηρεσία, επιστρέψτε το προϊόν σας σε οποιοδήποτε εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών, όπου θα το παραλάβουν εκ μέρους μας.

Ενημερωθείτε για το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της περιοχής σας, επικοινωνώντας με τα γραφεία της Black & Decker στη διεύθυνση που αναγράφεται στο εγχειρίδιο. Επίσης, για να πληροφορθείτε για τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών της Black & Decker και τους αρμόδιους των υπηρεσιών που παρέχονται μετά την πώληση, μπορείτε να ανατρέξετε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση: www.2helpU.com

Τεχνικά χαρακτηριστικά

WBV1400	
Τάση	Vac 230
Ισχύς εισόδου	W 400
Μήκος καλωδίου	m 5
Μέγεθος περιέκτη	I 20
χωρητικότητα σακούλας σκόνης	I 12
Βάρος	kg 3,5

Δήλωση συμμόρφωσης με την Ευρωπαϊκή

Κοινότητα

WBV1400 H1

H Black & Decker δηλώνει ότι τα προϊόντα αυτά συμμορφώνονται με:

2006/95/EC, EN 60335

Στάθμη ηχητικής πίεσης, μετρημένη κατά EN 60704-1: = 78 dB(A)

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος είναι υπεύθυνος για την κατάρτιση του τεχνικού φακέλου και δηλώνει τα παρόντα εκ μέρους της Black & Decker

Kevin Hewitt

Διευθυντής Εξυπηρέτησης Πελατών
Spennymoor, County Durham, DL16 6JG,
Ηνωμένο Βασίλειο
08-04-2009

Εγγύηση

Η Black & Decker είναι σίγουρη για την ποιότητα των προϊόντων της και παρέχει σημαντική εγγύηση. Η παρούσα γραπτή εγγύηση αποτελεί πρόσθετο δικαιώμα σας και δεν ζημιώνει τα νόμιμα δικαιώματά σας. Η εγγύηση ισχύει εντός της επικράτειας των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών.

Σε περίπτωση που κάποιο προϊόν της Black & Decker παρουσιάσει βλάβη εξαιτίας ελαπτωματικών υλικών, ποιότητας εργασίας ή έλλειψης συμφωνίας με τις προδιαγραφές εντός 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς, η Black & Decker εγγυάται την αντικατάσταση των ελαπτωματικών τμημάτων, την επισκευή προϊόντων που έχουν υποστεί εύλογη φθορά λόγω χρήσης ή την αντικατάσταση των προϊόντων προκειμένου να εξασφαλίσει την ελάχιστη ενόχληση στους πελάτες της, εκτός εάν:

- ◆ Το προϊόν έχει χρησιμοποιηθεί σε εργασιακό, επαγγελματικό περιβάλλον ή αν έχει ενοικιαστεί.
- ◆ Έχει γίνει εσφαλμένη χρήση του προϊόντος ή έχει παραμεληθεί.
- ◆ Το προϊόν έχει υποστεί βλάβη από άλλα αντικείμενα, από ουσίες ή λόγω απυχήματος.
- ◆ Έχει γίνει προσπάθεια επισκευής από μη εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ή από προσωπικό που δεν ανήκει στο προσωπικό της Black & Decker.

Για να ισχύσει η εγγύηση, πρέπει να υποβάλετε απόδειξη αγοράς στον πωλητή ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών. Ενημερωθείτε για το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της περιοχής σας, επικοινωνώντας με τα γραφεία της Black & Decker στη διεύθυνση που αναγράφεται στο εγχειρίδιο. Επίσης, για να πληροφορηθείτε για τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών της Black & Decker και τους αρμόδιους των υπηρεσιών που παρέχονται μετά την πώληση, μπορείτε να ανατρέξετε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση: www.2helpU.com

Παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.blackanddecker.eu για να καταχωρίσετε το νέο σας προϊόν Black & Decker και για να ενημερώνεστε για τα νέα προϊόντα και τις ειδικές προσφορές. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη μάρκα Black & Decker και τη σειρά των προϊόντων μας θα βρείτε στη διεύθυνση www.blackanddecker.eu.

United Kingdom	Black & Decker 210 Bath Road Slough, Berkshire SL1 3YD	Tel. Fax Helpline	01753 511234 01753 551155 01753 574277
Italia	Black & Decker Italia SpA Viale Elvezia 2 20052 Monza (MI)	Tel. Fax Numero verde	039-23871 039-2387592/2387594 800-213935
Ελλάδα	Black & Decker (Ελλάς) A.Ε. Στράβωνος 7 & Λεωφ. Βουλιαγμένης 159 166 74 Γλυφάδα - Αθήνα	Τηλ. Φαξ	210 8981616 210 8983285 www.blackanddecker.eu

ENGLISH

Do not forget to register your product!
www.blackanddecker.co.uk/productregistration

Register your product online at **www.blackanddecker.co.uk/productregistration** or send your name, surname and product code to Black & Decker in your country.

ITALIANO

Non dimenticate di registrare il prodotto!
www.blackanddecker.it/productregistration

Registrate il prodotto online su **www.blackanddecker.it/productregistration** o inviate nome, cognome e codice del prodotto al centro Black & Decker del vostro paese.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Μην ξεχάσετε να καταχωρίσετε το προϊόν σας!
www.blackanddecker.gr/productregistration

Καταχωρίστε το προϊόν σας σε σύνδεση στη σελίδα **www.blackanddecker.gr/productregistration** ή στείλτε το όνομα, επίθετο σας και τον κωδικό πριονωτός στη Black & Decker στη χώρα σας.